

RULES AND REGULATIONS

1. No paint, lacquer, or other sticky substance may be applied to the floor under any circumstances, and no item may be nailed, glued, stapled, taped, or otherwise affixed to the walls or floors anywhere in the building. Only single-sided or double-sided cloth-backed tape may be used on the floors in any of the Exhibition Halls. No other type of tape may be used.
2. It is forbidden to throw any solid waste or any substance other than water in the floor drains.
3. Hard tiles must not be glued or taped directly to the floors.
4. Any spotlight of 400 watts or more must be equipped with either a solid glass lens or a wire-mesh screen, the holes of which must not exceed 6 mm x 6 mm (1/4 in. x 1/4 in.).
5. Transformers and ballasts must be mounted on an insulating plate in order to avoid damage to carpeting.
6. Helium-filled balloons are not permitted in the Exhibition Halls under any circumstances. Only air-filled balloons with are permitted.
7. Floor weight restrictions
 - Level 100, Level 200, Level 400 East and West = 200 lbs/ft²
 - Level 300, Level 500 North and South = 100 lbs/ft²
8. Pool, Bath, and Pond installations
 - Pools, baths, and ponds must be equipped with double liners consisting of 2 independent seamless layers.
 - Maximum water level:
 - Level 100, Level 200, Level 400 East and West = 91 cm (36 in.)
 - Level 300, Level 500 North and South = 61 cm (24 in.)
9. Noise: The use of noise or music amplifying systems and other equipment that produces loud noise is permitted as long as the noise produced does not disturb or cause inconvenience to other tenants in the building.
10. Vibrations: Any equipment that produces strong vibrations must be equipped with anti-vibration cushions, and must be submitted to the Management of the Exhibition Halls for approval.
11. Animals: Animals are not permitted inside the Exhibition Halls, without specific authorization from the Management of the Exhibition Halls, with the exception of seeing-eye dogs.
12. By-law respecting the protection of non-smokers: A City of Montréal by-law prohibits smoking in the Exhibition Halls and booths. Any person who contravenes this by-law commits an infraction, and is liable to:
 - a fine of \$50 to \$300 for a first offence;
 - a fine of \$100 to \$600 for a first repeat offence;
 - a fine of \$500 to \$1000 for any subsequent repeat offence.
13. Changes in municipal by-laws may be applied without prior notice.

If an exhibitor, supplier, etc. causes damage to the building as a result of carelessness or non-observance of these rules, Place Bonaventure will invoice the responsible individual(s) for all repairs and cleaning services that are required to correct the damage.

Place Bonaventure reserves the right to apply any other building regulation as it sees fit.

STATUT ET RÈGLEMENTS

1. Il est défendu d'appliquer de la peinture, de la laque ou toute autre substance collante de revêtement sur le plancher ou de clouer, de perforeur ou de visser quoi que ce soit aux planchers et aux murs de l'édifice. Seuls les rubans adhésifs en tissus (simples ou à deux faces) peuvent être employés sur les planchers des Halls d'exposition. Aucun autre ruban adhésif ne doit être utilisé.
2. Il est défendu de jeter tout déchet solide ou toute substance autre que de l'eau dans les drains de plancher.
3. Les carreaux de substances dures ne doivent pas être collés directement sur le plancher.
4. Tout projecteur de 400 watts et plus devra être muni d'une lentille de verre solide ou d'un grillage dont les trous ne doivent pas être plus espacés que 6 mm sur 6 mm (1/4 po sur 1/4 po).
5. Les convertisseurs et ballasts électriques doivent être posés sur une plaque isolante pour ne pas endommager les tapis.
6. Les ballons gonflés à l'hélium sont interdits dans les Halls d'exposition. Seuls les ballons gonflés à l'air comprimé sont autorisés.
7. Restriction relative au poids sur le plancher :
 - niveau 100, niveau 200, niveau 400 est et ouest: 200 lb/pi²
 - niveau 300, niveau 500 nord et sud: 100 lb/pi²
8. Installation de piscine, bassin, bain :
 - Deux toiles de piscine plastifiées indépendantes et sans couture doivent être installées pour chaque piscine, bassin ou bain.
 - Hauteur de remplissage maximale :
niveau 100, niveau 200, niveau 400 est et ouest: 91 cm (36 po)
niveau 300, niveau 500 nord et sud: 61 cm (24 po)
9. Bruit: Tout système d'amplification de la voix ou de musique ainsi que tout autre équipement émettant beaucoup de bruit peuvent être utilisés à condition de ne pas déranger ni d'incommoder les autres locataires de l'immeuble.
10. Vibrations : Les équipements provoquant de fortes vibrations doivent être munis de coussins antivibrations et doivent être soumis pour approbation à l'administration des Halls d'exposition.
11. Animaux : À l'exception des chiens-guides pour les personnes non voyantes, aucun animal ne sera admis à l'intérieur des Halls d'exposition à moins d'avoir obtenu une autorisation spécifique de l'administration des Halls d'exposition.
12. Règlement sur la protection des non-fumeurs. Un règlement de la ville de Montréal interdit de fumer dans les Halls d'exposition et dans les kiosques. Quiconque contrevient à ce règlement commet une infraction et est passible :
 - pour une première infraction, d'une amende de 50 \$ à 300 \$;
 - pour une première récidive, d'une amende de 100 \$ à 600 \$;
 - pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 500 \$ à 1000 \$.
13. Tout changement à la réglementation municipale peut être appliqué sans préavis.

Dans le cas où un exposant, fournisseur, etc., causerait des dommages à l'édifice en raison de la négligence ou du non-respect des règlements, Place Bonaventure facturera aux responsables de ces dommages les frais de réparation ou de nettoyage desdits dommages.

Place Bonaventure se réserve le droit d'appliquer tout autre règlement.